

ورق

هذه الورقة هي واحدة في سلسلة من الأوراق الموجزة والتقارير غير الدورية التي تقوم بإصدارها المجموعة الدولية لمعالجة الأزمات (ICG)، حول قضايا الإصلاح السياسي في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. إن غياب الحياة السياسية المعقولة في معظم المنطقة، حتى إن لم يؤد بالضرورة إلى صراعات تتسم بالعنف، ذلك مرتبطا ارتباطا وثيقاً بمجموعة من المسائل التي من شأنها التأثير في استقرار المنطقة على المدى البعد.

تحديات الإصلاح السياسي الديمقراطية الأردنية وعدم الاستقرار الإقليمي

(٣.١)

المجموعة الدولية لمعالجة الأزمات



ومن أهم هذه المسائل:

١. انعدام فاعلية التمثيل السياسي والمشاركة الشعبية والتجارب الحكومية، وذلك تنعكس في كثير من الأحيان على عدم كفاية الآليات القائمة للتعبير عن الاستياء الشعبي وتقنيته، مما قد يؤدي إلى احتجاجات خارج الأطر المؤسسية. وقد تأخذ هذه الاحتجاجات أشكالاً أشد عنفاً، ولا سيما أن التطورات الإقليمية (في الساحة الإسرائيلية-الفلسطينية وفي العراق)

قد أدت إلى استقطاب وتحذير الرأي العام.

٢. على المدى البعيد، يشكل غياب المساءلة الشعبية والشفافية الحقيقية عائقاً أمام تحقيق التنمية الاقتصادية السليمة. ومع أن الشفافية والمساءلة ليستا ضمانات في وجه الفساد، شكل غيابهما شبه ضمانات لتفشي الفساد. كما أن الحكومات، في غياب المشاركة الشعبية، تكون أكثر ميلاً لتقبل المطالب الصادرة عن المجتمع الدولي لتطبيق الإصلاحات الاقتصادية عما لو كانت المطالب مطروحة من مواطنيها. ونتيجة لذلك، كثيراً ما يقدم صانع القرار على عدم أخذ الاعتبارات الاجتماعية والسياسية المترتبة على قراراته بما يكفي من الحسبان.

٣. إن ضعف الشرعية السياسية بالتوافق مع التخلف الاقتصادي يقودان إلى تقويض قدرة الدول العربية على لعب دور فاعل في الساحة الإقليمية خلال الأزمات، إذ تبرز الحاجة الماسة إلى مثل هذا الدور القيادي البناء والخلّاق.

٤. يمكن أن يشكل العجز في التمثيل الديموقراطي، في بعض الحالات، مصدراً مباشراً للنزاع، كما حدث في الجزائر.

إن معالجة هذه المسائل تقع على عاتق الحكومات في المنطقة، ولكنها ليست مسؤولية محصورة بهم. ففي كثير من الحالات، اكتفت أحزاب المعارضة والمجتمع المدني بالشعارات الجوفاء بتقديم الاقتراحات غير الواقعية التي لم تلق تجاوباً من الناس، وأدت إلى مزيد من التقيؤ لصدقات العمل السياسي.

٥. يمكن أن يشكل العجز في التمثيل الديموقراطي، في بعض الحالات، مصدراً مباشراً للنزاع، كما حدث في الجزائر.

إن معالجة هذه المسائل تقع على عاتق الحكومات في المنطقة، ولكنها ليست مسؤولية محصورة بهم. ففي كثير من الحالات، اكتفت أحزاب المعارضة والمجتمع المدني بالشعارات الجوفاء بتقديم الاقتراحات غير الواقعية التي لم تلق تجاوباً من الناس، وأدت إلى مزيد من التقيؤ لصدقات العمل السياسي.

٦. إن ضعف الشرعية السياسية بالتوافق مع التخلف الاقتصادي يقودان إلى تقويض قدرة الدول العربية على لعب دور فاعل في الساحة الإقليمية خلال الأزمات، إذ تبرز الحاجة الماسة إلى مثل هذا الدور القيادي البناء والخلّاق.

٧. يمكن أن يشكل العجز في التمثيل الديموقراطي، في بعض الحالات، مصدراً مباشراً للنزاع، كما حدث في الجزائر.

٨. إن معالجة هذه المسائل تقع على عاتق الحكومات في المنطقة، ولكنها ليست مسؤولية محصورة بهم. ففي كثير من الحالات، اكتفت أحزاب المعارضة والمجتمع المدني بالشعارات الجوفاء بتقديم الاقتراحات غير الواقعية التي لم تلق تجاوباً من الناس، وأدت إلى مزيد من التقيؤ لصدقات العمل السياسي.

٩. يمكن أن يشكل العجز في التمثيل الديموقراطي، في بعض الحالات، مصدراً مباشراً للنزاع، كما حدث في الجزائر.

١٠. إن معالجة هذه المسائل تقع على عاتق الحكومات في المنطقة، ولكنها ليست مسؤولية محصورة بهم. ففي كثير من الحالات، اكتفت أحزاب المعارضة والمجتمع المدني بالشعارات الجوفاء بتقديم الاقتراحات غير الواقعية التي لم تلق تجاوباً من الناس، وأدت إلى مزيد من التقيؤ لصدقات العمل السياسي.

١١. يمكن أن يشكل العجز في التمثيل الديموقراطي، في بعض الحالات، مصدراً مباشراً للنزاع، كما حدث في الجزائر.

١٢. إن معالجة هذه المسائل تقع على عاتق الحكومات في المنطقة، ولكنها ليست مسؤولية محصورة بهم. ففي كثير من الحالات، اكتفت أحزاب المعارضة والمجتمع المدني بالشعارات الجوفاء بتقديم الاقتراحات غير الواقعية التي لم تلق تجاوباً من الناس، وأدت إلى مزيد من التقيؤ لصدقات العمل السياسي.

١٣. يمكن أن يشكل العجز في التمثيل الديموقراطي، في بعض الحالات، مصدراً مباشراً للنزاع، كما حدث في الجزائر.

١٤. إن معالجة هذه المسائل تقع على عاتق الحكومات في المنطقة، ولكنها ليست مسؤولية محصورة بهم. ففي كثير من الحالات، اكتفت أحزاب المعارضة والمجتمع المدني بالشعارات الجوفاء بتقديم الاقتراحات غير الواقعية التي لم تلق تجاوباً من الناس، وأدت إلى مزيد من التقيؤ لصدقات العمل السياسي.

١٥. يمكن أن يشكل العجز في التمثيل الديموقراطي، في بعض الحالات، مصدراً مباشراً للنزاع، كما حدث في الجزائر.

١٦. إن معالجة هذه المسائل تقع على عاتق الحكومات في المنطقة، ولكنها ليست مسؤولية محصورة بهم. ففي كثير من الحالات، اكتفت أحزاب المعارضة والمجتمع المدني بالشعارات الجوفاء بتقديم الاقتراحات غير الواقعية التي لم تلق تجاوباً من الناس، وأدت إلى مزيد من التقيؤ لصدقات العمل السياسي.

١٧. يمكن أن يشكل العجز في التمثيل الديموقراطي، في بعض الحالات، مصدراً مباشراً للنزاع، كما حدث في الجزائر.

١٨. إن معالجة هذه المسائل تقع على عاتق الحكومات في المنطقة، ولكنها ليست مسؤولية محصورة بهم. ففي كثير من الحالات، اكتفت أحزاب المعارضة والمجتمع المدني بالشعارات الجوفاء بتقديم الاقتراحات غير الواقعية التي لم تلق تجاوباً من الناس، وأدت إلى مزيد من التقيؤ لصدقات العمل السياسي.

١٩. يمكن أن يشكل العجز في التمثيل الديموقراطي، في بعض الحالات، مصدراً مباشراً للنزاع، كما حدث في الجزائر.

٢٠. إن معالجة هذه المسائل تقع على عاتق الحكومات في المنطقة، ولكنها ليست مسؤولية محصورة بهم. ففي كثير من الحالات، اكتفت أحزاب المعارضة والمجتمع المدني بالشعارات الجوفاء بتقديم الاقتراحات غير الواقعية التي لم تلق تجاوباً من الناس، وأدت إلى مزيد من التقيؤ لصدقات العمل السياسي.

٢١. يمكن أن يشكل العجز في التمثيل الديموقراطي، في بعض الحالات، مصدراً مباشراً للنزاع، كما حدث في الجزائر.

٢٢. إن معالجة هذه المسائل تقع على عاتق الحكومات في المنطقة، ولكنها ليست مسؤولية محصورة بهم. ففي كثير من الحالات، اكتفت أحزاب المعارضة والمجتمع المدني بالشعارات الجوفاء بتقديم الاقتراحات غير الواقعية التي لم تلق تجاوباً من الناس، وأدت إلى مزيد من التقيؤ لصدقات العمل السياسي.

٢٣. يمكن أن يشكل العجز في التمثيل الديموقراطي، في بعض الحالات، مصدراً مباشراً للنزاع، كما حدث في الجزائر.

٢٤. إن معالجة هذه المسائل تقع على عاتق الحكومات في المنطقة، ولكنها ليست مسؤولية محصورة بهم. ففي كثير من الحالات، اكتفت أحزاب المعارضة والمجتمع المدني بالشعارات الجوفاء بتقديم الاقتراحات غير الواقعية التي لم تلق تجاوباً من الناس، وأدت إلى مزيد من التقيؤ لصدقات العمل السياسي.

٢٥. يمكن أن يشكل العجز في التمثيل الديموقراطي، في بعض الحالات، مصدراً مباشراً للنزاع، كما حدث في الجزائر.

٢٦. إن معالجة هذه المسائل تقع على عاتق الحكومات في المنطقة، ولكنها ليست مسؤولية محصورة بهم. ففي كثير من الحالات، اكتفت أحزاب المعارضة والمجتمع المدني بالشعارات الجوفاء بتقديم الاقتراحات غير الواقعية التي لم تلق تجاوباً من الناس، وأدت إلى مزيد من التقيؤ لصدقات العمل السياسي.

الغذاء والمواد الأساسية الأخرى، في سياق تراجع الاقتصادي وتخفيض قيمة الدينار، إلى اضطرابات في المعالقات الهاشمية التقليدية، مثل معان والكرك والسلط. وهذا بدوره سبب دعوات إلى مساءلة حكومية أكبر ولبرلة سياسية، سعى النظام إلى استيعابها بتنظيم انتخابات برلمانية تشريعية في ١٩٨٩، وتعيين لجنة ملكية لوضع ميثاق وطني يوجه عملية البرلة. لم تنبئها في حزيران ١٩٩١، ورفع الأحكام العرفية، وإجازة الأحزاب السياسية وتخفيض القيود عن حرية التعبير، وذلك كله حدث بين ١٩٩٢ و ١٩٩٣ في ذلك الوقت كان الملك الحسين يركب موجة شعبية بسبب موقفه الحيادي المعلن إزاء الحرب التي قادتها أميركا ضد الاحتلال العراقي للكويت، وهو موقف فسر في واشنطن الرسمية لإصلاح علاقاته مع الولايات المتحدة والآخرين. جزئياً في بعض المكاسب التي تحققت بصعوبة مؤيد للعراق بشكل فعلي، وفي ضوء معاقبة الأردن اقتصادياً ودبلوماسياً من قبل خلفائه الأميركيين والخليجيين، فالاستطاع الملك أن يستغل النقاط التي حققها من هذه الشعبية لترتيب أمور الأردن الداخلية، ثم رأى فرصة في أعقاب مؤتمر مدريد للسلام لعقد سلام مع إسرائيل، وهو هدف استراتيجي منذ زمن طويل، وإصلاح علاقاته مع الولايات المتحدة والآخرين. وقد سببت مناوئته نحو السلام سخطاً سياسياً في الداخل، تبعته حملة ضغط تدريجية، وشهدت المعارضة الديموقراطية الجاهرة تراجعاً جزئياً في بعض المكاسب التي تحققت بصعوبة في العقد السابق، إذ تأجل البرلمان في خريف ١٩٩١، لمنع تحويل سبب حكومة طاهر المصري خلال التمهيد لمؤتمر مدريد، وحصلت تغييرات في القانون الانتخابي قبل انتخابات تشرين الثاني ١٩٩٣، لتعزيز فرض القوى المؤيدة للنظام. ووافق برلمان طبع على معاهدة السلام مع إسرائيل في ١٩٩٤، ووافق على رفع دعوى المقاطعة الانتخابية ١٩٩٧، مما زاد من اقتصر البرلمان على دور الراعيين الملحق بالنظام.

أبقى الملك عبد الله على الدور المهيمن للأجهزة الأمنية، وهو يترك وفرة العوامل التي تحمل في طياتها نزعة الاستقار، ومنها الاقتصادية والسياسية والإقليمية، التي كانت تواجهه. كانت الخلافة بحد ذاتها كثيرة المصاعب، بعد أن قام الملك الحسين في ساعات الاحتضار بتجاوز أخيه الأمير الحسن بن طلال، الوريث الشرعي، لصالح ابنه الأكبر. وأصبح الأمن المحك الذي تقم وفقه التطورات الجديدة والسياسات

المستقلة، والسماح بقيام معارضة حقيقية بناءة. ٣. معالجة القضايا التي أثارها أحداث العنف في معان: في أعقاب الاعتراف الصريح على لسان الملك عبد الله بالحاجة إلى اتخاذ التدابير الكفيلة بجلب المنفعة على سكان معان ومنع تكرار العنف، أقدمت الحكومة على اتخاذ بعض الخطوات المتواضعة، بهدف تحسين العلاقات بين السلطة والسكان وتقديم الخدمات الاقتصادية. وينبغي أن تتخذ خطوات إضافية، وأن تعمل على تحديث وتوحيد عملية إنفاذ القانون في كل أرجاء البلد، بما في ذلك اعتماد أسلوب جديد في العلاقة بين المعلن إزاء الحرب الأمن، وتطوير البنية التحتية الأساسية في معان، وفي المدن الصغيرة التي تعيش ظروفها الاقتصادية مشابهاة، وتنفيذ برامج مكثفة للتدريب على المهن وبناء القدرات، وذلك لتعزيز القدرات الفنية للشباب، والمباشرة بجهود جادة لتوسيع استثمارات القطاع الخاص.

٤. تعزيز عملية الإصلاح: توجد مطالبة واسعة بتطبيق الإصلاح في عدة مجالات. فقد أسدع الكثيرون من قبائلهم المجموعة الدولية لمعالجة الأزمات (ICG) على أهمية جعل العملية الانتخابية تعكس بصورة أفضل التركيبة الديموقراطية للبلد، وأن تحسين تمثيل الأحزاب الديمقراطية على المستوى الوطني. كما أن تواجد مراقبين دوليين مستقلين خلال العملية الانتخابية من شأنه المساهمة في تعزيز مصداقية أي انتخابات مستقبلية. أما الإجراءات الأخرى التي يكتسي أهمية فهو زيادة الحريات الصحفية، وذلك من خلال تعديل قانون المطبوعات والنشر لسنة ١٩٩٩، ولا سيما أنه يتعلق بالممارسات الحكومية في مجال الترخيص والرقابة، والقيود الحالية على من يمارس مهنة الصحافة، والشروط المهنية المضروفة على الصحف، فيما يتعلق بالحد الأدنى لرأس المال، والقيود على تمويل مراكز البحوث. كما اقترح بعض الأردنيين إنشاء محكمة دستورية كخطوة عملية تضمن مصداقية أكبر على العملية الديمقراطية.

٥. تعزيز المؤسسات المدنية: لا بد من أن تمتد المشاركة الشعبية في الحياة السياسية إلى المؤسسات المدنية، بما في ذلك الأحزاب السياسية. ويجب على الحكومة، كخطوة أولى بالغة الحيوية، أن تخفف من القيود المضروفة على إجراءاتها الداخلية وعلى تمويلها. وفي نهاية المطاف يجب على الحكومة أن تقوم بتعزيز المجتمع المدني، وتشجيع الأصوات

المؤسسية للتعبير عن هذه العواطف ومعالجتها قد تهب الحكومة. ولا توجد مؤشرات على أن الجسم السياسي الأردني موشك على التفكك، إذ يعتبر معظم المحللين الأردنيين أن أوضاع البلد مستقرة، ويشيرون إلى إدارة النظام لأخر أزمة إقليمية كدليل على ذلك، ولكن السؤال الذي تطرحه حتى النخبة السياسية الأردنية على نفسها هو كيف تجري إدارة الأزمة الآتية بسلا، طالما أن العلاقة بين الدولة والفردي يبقى هشاً وتبقى مشاعر السخط في غليان مكبوت. ويرى بعضهم أن الإصلاحات الديموقراطية من شأنها تهديد استقرار الدولة، طالما بقيت الأزمات الإقليمية بلا حل، محركة للقلق في أوساط السكان الذين يحملون مشاعر التعاطف القوي مع أخوتهم العرب من الشعوب المجاورة. بينما يرى بعضهم الأخرى أن افتتاح النظام السياسي هو الطريق الوحيد لضمان أمن الأردن على المدى البعيد، وأن النظام يستعيد الثقة بين المواطن والسلطة، قبل أن تتفاقم حالة الإحباط مهددة بتقويض الدولة. ولكن الجميع يتفق على أن الديمقراطية لا بد من أن تدار بقبضة محكمة، كي لا تنفث العواطف والمصاح وتخرج عن نطاق السيطرة، وتجر المملكة نحو درب غير معروف وخطير.

وقد بدأ الأردنيون بتلمس طريق وسط بكل حذر، كما يتعكس في توصيات لجنة الأردن أولاً في كانون الأول ٢٠٠٢، وفي تأسيس المركز الوطني لحقوق الإنسان في حزيران ٢٠٠٣، وفي تقرير معان الصادر عن مركز الدراسات الإستراتيجية في الجامعة الأردنية في أيلول ٢٠٠٣، وينبغي أن يجري توسيع هذه التوصيات الآن، وأن تحصل على التشجيع غير المشروط من النظام، وأن تقوم بدورها بإطلاق إجراءات جديدة، من ضمنها:

١. تعزيز عملية الإصلاح: توجد مطالبة واسعة بتطبيق الإصلاح في عدة مجالات. فقد أسدع الكثيرون من قبائلهم المجموعة الدولية لمعالجة الأزمات (ICG) على أهمية جعل العملية الانتخابية تعكس بصورة أفضل التركيبة الديموقراطية للبلد، وأن تحسين تمثيل الأحزاب الديمقراطية على المستوى الوطني. كما أن تواجد مراقبين دوليين مستقلين خلال العملية الانتخابية من شأنه المساهمة في تعزيز مصداقية أي انتخابات مستقبلية. أما الإجراءات الأخرى التي يكتسي أهمية فهو زيادة الحريات الصحفية، وذلك من خلال تعديل قانون المطبوعات والنشر لسنة ١٩٩٩، ولا سيما أنه يتعلق بالممارسات الحكومية في مجال الترخيص والرقابة، والقيود الحالية على من يمارس مهنة الصحافة، والشروط المهنية المضروفة على الصحف، فيما يتعلق بالحد الأدنى لرأس المال، والقيود على تمويل مراكز البحوث. كما اقترح بعض الأردنيين إنشاء محكمة دستورية كخطوة عملية تضمن مصداقية أكبر على العملية الديمقراطية.

٢. تعزيز المؤسسات المدنية: لا بد من أن تمتد المشاركة الشعبية في الحياة السياسية إلى المؤسسات المدنية، بما في ذلك الأحزاب السياسية. ويجب على الحكومة، كخطوة أولى بالغة الحيوية، أن تخفف من القيود المضروفة على إجراءاتها الداخلية وعلى تمويلها. وفي نهاية المطاف يجب على الحكومة أن تقوم بتعزيز المجتمع المدني، وتشجيع الأصوات

المؤسسية للتعبير عن هذه العواطف ومعالجتها قد تهب الحكومة. ولا توجد مؤشرات على أن الجسم السياسي الأردني موشك على التفكك، إذ يعتبر معظم المحللين الأردنيين أن أوضاع البلد مستقرة، ويشيرون إلى إدارة النظام لأخر أزمة إقليمية كدليل على ذلك، ولكن السؤال الذي تطرحه حتى النخبة السياسية الأردنية على نفسها هو كيف تجري إدارة الأزمة الآتية بسلا، طالما أن العلاقة بين الدولة والفردي يبقى هشاً وتبقى مشاعر السخط في غليان مكبوت. ويرى بعضهم أن الإصلاحات الديموقراطية من شأنها تهديد استقرار الدولة، طالما بقيت الأزمات الإقليمية بلا حل، محركة للقلق في أوساط السكان الذين يحملون مشاعر التعاطف القوي مع أخوتهم العرب من الشعوب المجاورة. بينما يرى بعضهم الأخرى أن افتتاح النظام السياسي هو الطريق الوحيد لضمان أمن الأردن على المدى البعيد، وأن النظام يستعيد الثقة بين المواطن والسلطة، قبل أن تتفاقم حالة الإحباط مهددة بتقويض الدولة. ولكن الجميع يتفق على أن الديمقراطية لا بد من أن تدار بقبضة محكمة، كي لا تنفث العواطف والمصاح وتخرج عن نطاق السيطرة، وتجر المملكة نحو درب غير معروف وخطير.

وقد بدأ الأردنيون بتلمس طريق وسط بكل حذر، كما يتعكس في توصيات لجنة الأردن أولاً في كانون الأول ٢٠٠٢، وفي تأسيس المركز الوطني لحقوق الإنسان في حزيران ٢٠٠٣، وفي تقرير معان الصادر عن مركز الدراسات الإستراتيجية في الجامعة الأردنية في أيلول ٢٠٠٣، وينبغي أن يجري توسيع هذه التوصيات الآن، وأن تحصل على التشجيع غير المشروط من النظام، وأن تقوم بدورها بإطلاق إجراءات جديدة، من ضمنها:

١. تعزيز عملية الإصلاح: توجد مطالبة واسعة بتطبيق الإصلاح في عدة مجالات. فقد أسدع الكثيرون من قبائلهم المجموعة الدولية لمعالجة الأزمات (ICG) على أهمية جعل العملية الانتخابية تعكس بصورة أفضل التركيبة الديموقراطية للبلد، وأن تحسين تمثيل الأحزاب الديمقراطية على المستوى الوطني. كما أن تواجد مراقبين دوليين مستقلين خلال العملية الانتخابية من شأنه المساهمة في تعزيز مصداقية أي انتخابات مستقبلية. أما الإجراءات الأخرى التي يكتسي أهمية فهو زيادة الحريات الصحفية، وذلك من خلال تعديل قانون المطبوعات والنشر لسنة ١٩٩٩، ولا سيما أنه يتعلق بالممارسات الحكومية في مجال الترخيص والرقابة، والقيود الحالية على من يمارس مهنة الصحافة، والشروط المهنية المضروفة على الصحف، فيما يتعلق بالحد الأدنى لرأس المال، والقيود على تمويل مراكز البحوث. كما اقترح بعض الأردنيين إنشاء محكمة دستورية كخطوة عملية تضمن مصداقية أكبر على العملية الديمقراطية.

٢. تعزيز المؤسسات المدنية: لا بد من أن تمتد المشاركة الشعبية في الحياة السياسية إلى المؤسسات المدنية، بما في ذلك الأحزاب السياسية. ويجب على الحكومة، كخطوة أولى بالغة الحيوية، أن تخفف من القيود المضروفة على إجراءاتها الداخلية وعلى تمويلها. وفي نهاية المطاف يجب على الحكومة أن تقوم بتعزيز المجتمع المدني، وتشجيع الأصوات